

L'any dos mil dotze, divendres, dia 3 de febrer, a casa comuna d'Escaldes-Engordany es reuneix el Consell de Comú en sessió ordinària, sota el següent Ordre del dia:

1. Lectura i, si hi ha lloc, aprovació de l'esborrany d'acta corresponent a la sessió celebrada el dia 10 de gener de 2012.
2. Proposta de ratificació dels acords adoptats per la Junta de Govern en les sessions celebrades els dies 16 i 23 de gener de 2012.
3. Proposta d'aprovació de l'Ordinació general del pressupost 2012.
4. Proposta d'aprovació de l'Ordinació modificativa de l'Ordinació tributària.
5. Proposta d'aprovació de l'Ordinació sobre preus públics.
6. Proposta de nomenament del Sr. Gerard Calvet Sala com a representant del Comú d'Escaldes-Engordany a la Comissió Tècnica d'Urbanisme, conforme a l'article 131.2 de la LGOTU.
7. Proposta d'aprovació definitiva dels límits de propietat amb el terreny comunal de la finca denominada *la Boïga Curta*, situada a la partida de les Comes de Guem, propietat del Sr. Salvador Drets Lloveras.
8. Informes de caràcter general.
9. Precs i preguntes.

Sota la presidència de l'Hble. Sra. Trinitat Marin, Cònsol Major, assisteixen els membres de la Corporació, excepció feta de l'Hble. Sr. Salomó Benchluch que ha excusat la seva absència. Havent-hi el quòrum necessari i essent les 18:00 hores, la Sra. Cònsol Major declara oberta la sessió

Previ a tot, la Sra. Cònsol Major demana al Ple guardar un minut de silenci per tal d'honorar la memòria de qui fou el Sr. Samuel Benchluch Benarroch, mort en data recent, pare de l'Hble. Sr. Salomó Benchluch, conseller avui absent.

Transcorregut el minut de silenci, s'inicia el tractament dels assumptes previstos a l'ordre del dia de la sessió.

1. Lectura i, si hi ha lloc, aprovació de l'esborrany d'acta corresponent a la sessió celebrada el dia 10 de gener de 2012

La Sra. Cònsol Major demana als presents si tenen alguna esmena o comentari a formular en relació a l'esborrany d'acta que es posa a consideració.

I no havent-hi cap esmena formulada, amb l'assentiment dels presents, el Ple aprova l'acta corresponent a les sessió celebrada el dia 10 de gener de 2012.

2. Proposta de ratificació dels acords adoptats per la Junta de Govern en el curs de les sessions celebrades els dies 16 i 23 de gener de 2012

Sessió de la Junta de Govern de data 16 de gener de 2011

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades del núm.1 / 2012 al núm. 12/2012 (obres menors), del núm. 13/20112 al núm. 21/2012 (bens immobles), del núm. 22/2012 al núm. 42/2012 (comerç), del núm. 43/2012 al núm. 59/2012 (exempcions fiscals) i del núm. 60/2012 al núm. 61/2012 (urbanisme) .

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern la relació núm. 24 de factures conformades per un import total de 523.016,54 €. I verificada, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost.

3.-Personal.-

- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Elisabeth SEGOVIA NIETO, com a operària del SAD del 27 de desembre de 2011 al 31 de gener de 2012.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Sara Martins Gonçalves, com a operària de neteja, del 9 de gener al 22 de gener de 2012.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. M^a del Carme Brey Souto, com a operària de neteja, del 12 de gener al 31 de març de 2012.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Maria Dolors Agràs Figa, com a professora de música, del 10 de gener de 2012 fins que la titular es reincorpori a la plaça.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Alexandre Reolid Blázquez, com a monitor d'escalada, del 10 de gener de 2012 fins que la titular es reincorpori a la plaça.
- S'acorda convocar, pel procediment de promoció interna, un concurs per a cobrir una plaça de Caporal de motos i carrer del Servei de Circulació i atenció ciutadana.
- Vista la sol·licitud formulada per la UPTEE i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís retribuït al Sr. Sergi GUIMARÉ GAVINHO, agent de circulació, per participar el dia 5 de gener als actes organitzats per la UPTEE amb motiu de la cavalcada de Reis.
- Vista la sol·licitud formulada per la UPTEE i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís retribuït a la Sra. Eva MORENO BUIL, puericultora, per participar el dia 5 de gener als actes organitzats per la UPTEE amb motiu de la cavalcada de Reis.
- Vista la sol·licitud formulada per la Federació Andorrana de Muntanyisme, s'acorda autoritzar a la Sra. Isabel ROGÉ TARTARINI, cap de Medi Ambient, per participar els dies 19 i 20 de gener en tant que responsable de recorreguts de la cursa del Font Blanca, puntuable per a la Copa del món d'esquí de muntanya.
- Vista la sol·licitud formulada per l'Associació "Amics del Pont dels Escalls" i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís retribuït al Sr. Raül FERNÁNDEZ GARCIA, manobre, per participar el dia 17 als preparatius de l'escudella de Sant Antoni.
- Vista la sol·licitud formulada per l'Associació "Amics del Pont dels Escalls" i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació

de la funció pública, s'acorda concedir un permís retribuit al Sr. Francesc MARTÍNEZ ARTUÑEDO, 2n responsable de manteniment del Prat del Roure, per participar el dia 17 als preparatius de l'escudella de Sant Antoni.

- Vista la sol·licitud formulada per l'Associació "Amics del Pont dels Escalls" i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís retribuit al Sr. David MARTÍNEZ SANJAUME, agent de Circulació, per participar el dia 17 als preparatius de l'escudella de Sant Antoni.
- Vista la sol·licitud formulada per l'Associació "Amics del Pont dels Escalls" i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís retribuit al Sr. Ricard ORTEGA GISPERT, agent de Circulació, per participar el dia 17 als preparatius de l'escudella de Sant Antoni.
- Vist el calendari de dies festius de les oficines comunals per a l'any 2012, s'acorda autoritzar 1 dia festiu per empleat en relació a les dates que a continuació es detallen, de manera alternativa entre els empleats del Comú, sempre que quedi garantida la prestació del servei en cada departament:
 - 30 d'abril (dilluns)
 - 27 de juliol (divendres)
 - 2 de novembre (divendres)
- S'acorda atorgar al personal del Comú la possibilitat de realitzar una de les següents mitges jornades festives:
 - 24 de desembre (matí, vigília de Nadal)
 - 31 de desembre (matí, vigília de Cap d'any)

4.- Expedients Sancionadors.-

- S'acorda incoar un expedient sancionador al Sr. Sergi VALDÉS ALEMANY a la Sra. Maria Isabel MOLERO MUÑOZ i al titulars del comerç TENDÈNCIES i de la cafeteria DON QUIXOT, per una presumpta contravenció a l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública.
- S'acorda incoar un expedient sancionador al Sr. Paulo DE MAGALHAES TEIXEIRA, per una presumpta contravenció a l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'estrís a la via pública.
- S'acorda incoar un expedient sancionador al titular del Restaurant EXCALIBUR per una presumpta contravenció a l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit de contenidors d'escombraries a la via pública.

- Vist l'expedient incoat al titular de BUDA ESPAI ANDORRA, per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula la distribució de publicitat gràfica; atès que no ha formulat al·legacions en relació al mateix en el tràmit d'audiència i vista la reincidència, la Junta de Govern resol imposar-l'hi una multa de 3.000 €, quedant confirmada la proposta de sanció.
- Vist l'expedient incoat al titular de la CORT DEL POPAIRE per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula la distribució de publicitat gràfica a la via pública; atès que no ha formulat al·legacions en relació al mateix en el tràmit d'audiència, la Junta de Govern resol imposar-li una multa de 600 €, quedant confirmada la proposta de sanció.
- Vist l'expedient incoat al titular de l'empresa GINESTA S.L. per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula la distribució de publicitat gràfica a la via pública; vist que no ha efectuat el pagament de la sanció imposada, s'acorda procedir al cobrament per la via judicial.
- Vistes les al·legacions formulades per la Sra. Núria JOVÉ TORRUELLA, els Srs. Jaume TURRIELLA ESPOT i Antoni VELASCO LLUÍS en relació a l'expedient que els hi fou incoat per una presumpta transgressió a l'ordinació que regula el dipòsit d'escombraries a la via pública, s'acorda deixar nul i sense efectes el referit expedient.
- Vistes les al·legacions formulades pel titular de la Discoteca DEQLUVE i el departament de Cultura de Govern, en relació a l'expedient que els hi fou incoat per una presumpta transgressió a l'ordinació que regula la distribució de publicitat gràfica a la via pública, s'acorda deixar nul i sense efectes els referits expedients.
- Vistes les al·legacions formulades pel titular de l'empresa GELESA, en relació a l'expedient que l'hi fou incoat per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula la gestió dels residus, s'acorda deixar nul i sense efectes el referit expedient.

5.- Concursos.-

- S'acorda convocar un concurs públic per a la contractació de la prestació dels serveis de neteja i manteniment de la xarxa de clavegueres de la parròquia.
- S'acorda convocar un concurs públic per adjudicar la prestació dels serveis de desratització i control de plagues de la Parròquia.
- S'acorda convocar un concurs públic per adjudicar el servei de transport de passatgers a Engolasters, demanant als licitants que presentin diverses opcions.

6.- Subvencions.-

- S'acorda procedir a l'abonament d'una bestreta a favor de l'Associació Amics Pont dels Escalls, per un import de 6.000 €, en concepte d'organització de l'Escudella de Sant Antoni.

7.- Comissió del Cadastre.- En el marc dels treballs d'elaboració del cadastre parroquial, la Comissió del Cadastre, procedirà a practicar els següents actes de delimitació de béns immobles, una vegada publicada al BOPA la convocatòria següent:

- **POLÍGON CADASTRAL 39:**

- Data: 2 de febrer de 2012

- Zona i situació: Les Molleres, al voltant del riu Madriu

- **POLÍGON CADASTRAL 27:**

- Data: 7 de febrer de 2012

- Zona i situació: Plaça de l'església - plaça Coprínceps

8.- Recurs d'alçada.- Es dona lectura a l'informe requerit pel Govern en relació al recurs administratiu d'alçada interposat pel Sr. Josep Martell Sansa, contra l'acord de delimitació de la unitat cadastral 7L00001, adoptat pel Comú en data 17 de novembre del 2011. S'acorda trametre el referit informe al Govern, conjuntament amb l'expedient administratiu.

9.- Vestimenta dels Agents del servei de Circulació.- El dia 24 d'octubre del 2011, la Junta de Govern va acordar adjudicar a l'empresa DISTRIBUCIONS DE SEGURETAT PRESTIGI, el subministrament de les gorres de diari d'estiu dels Agents de Circulació del Comú, tot en base a l'informe emès per la Mesa de contractació del referit concurs.

El dia d'avui, s'ha rebut un comunicat del Comú de Canillo, indicant que la Mesa de Contractació ha detectat un error en la transcripció dels preus de les gorres indicant alhora els preus correctes oferts.

Vista la proposta de correcció que la Mesa de Contractació eleva a l'Òrgan de contractació, la Junta de Govern acorda:

1. Adjudicar definitivament el subministrament de les gorres de diari d'estiu (A.3.1, Escala Bàsica: 30,52 €) (A.3.2, Escala Tècnica, 33,75 €) (A.3.3, Escala Superior 35,15 €) a l'empresa DISTRIBUCIONS DE SEGURETAT PRESTIGI, rectificant l'acord adoptat per la Junta de Govern en la sessió del 24 d'octubre del 2011.

10.- Locals Torre de Caldea.- Vista la demanda del Sr. Ibrahim YOUSSEF, formulada en el sentit de resoldre el contracte

d'arrendament del local situat a la cinquena planta de la Torre de Caldea, i ateses les especials circumstàncies personals del sol·licitant, s'acorda resoldre i rescindir el contracte de lloguer de data 12 de novembre del 2009 anticipadament al seu venciment, sota les condicions establertes al conveni de rescissió.

Sessió de la Junta de Govern de data 23 de gener de 2011

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades del núm. 62 /2012 al núm. 68/2012 (obres menors), del núm. 69/2012 al núm. 74/2012 (comerç), del núm. 75/2012 al núm. 79/2012 (béns immobles) i del núm. 80/2012 al núm. 85/2012 (urbanisme).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern la relació núm. 25 de factures conformades per un import total de 280.207,35 €. I verificada, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost.

3.-Personal.-

- Vist que l'únic candidat que ha postulat al concurs de promoció interna per cobrir una plaça d'agent d'atenció ciutadana no reuneix els requisits de la convocatòria s'acorda declarar el concurs desert i publicar una nova convocatòria.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Silvia DIAS FRAGUEIRO, com a monitora eventual de la sala d'estudi nocturna de l'Espai Jovent, del 25 de gener al 28 de juny de 2012.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Joaquim ENES VELOSO, com a operari de la deixalleria, del 23 de gener fins que el titular es reincorpori a la plaça.
- Vista la sol·licitud formulada per la UPTEE i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís retribuït al Sr. Sergi GUIMARÉ GAVINHO, agent de circulació, per participar els dies 21 i 22 de gener als actes de comiat i proclamació de pubillatge de Llançà.
- S'acorda concedir un permís retribuït al Sr. Juan Carlos FERNANDEZ VÁZQUEZ, professor del taller tèxtil, per assistir

els dies 25 i 26 de gener al curs "Encaje de Chantilli", que tindrà lloc a Madrid.

4.- Expedients Sancionadors.-

- S'acorda incoar un expedient sancionador als Srs. Adsarias NATARA, Eduard VIEIRA, Carlos Alberto VELOSO PAINHAS i als titulars de les empreses EL TALLER D'OCI i FITÉ I ASSOCIATS, per una presumpta contravenció a l'Ordinació que regula l'horari de dipòsit d'escombraries a la via pública.
- S'acorda incoar un expedient sancionador al responsable de l'organització del MOUNTZION ANDORRA, per una presumpta contravenció a l'Ordinació que regula la distribució de publicitat gràfica a la via pública.
- Vistes les alegacions formulades per les Sres. Anabela REGUENGO DE AMORIN, Anna Paula MARTINS REIS i els titulars de la BOUTIQUE NOW en relació a l'expedient que els hi fou incoat per una presumpta transgressió a l'ordinació que regula el dipòsit d'escombraries a la via pública, s'acorda deixar nul i sense efectes el referit expedient.
- Vistes les alegacions formulades pel titular de TRANSPORT TOT, en relació a l'expedient que els hi fou incoat per una presumpta transgressió a l'ordinació que regula la distribució de publicitat gràfica a la via pública, s'acorda deixar nul i sense efectes els referits expedients.
- S'acorda incoar un expedient sancionador al Sr. José Manuel MARTINS, a la Sra. Esther ESTRAGUÉS VALOR, dos expedients sancionadors a la Sra. Ariadna TUDEL CUBERES i tres expedients sancionadors a la Sra. Duris Elena BECERRA MIGA, per una presumpta contravenció a l'Ordinació d'inspecció i control sobre tinença d'animals de companyia.
- Vist l'expedient incoat a la Sra. Ariadna TUDEL CUBERES, per una presumpta transgressió a l'Ordinació d'inspecció i control sobre tinença d'animals; atès que no ha formulat alegacions en relació als mateixos en el tràmit d'audiència, la Junta de Govern resol imposar-li una multa de 120 € conforme al que preveu l'article 2.1 apartat b), quedant confirmada la proposta de sanció.
- Vistes les alegacions formulades pel Sr. Habib PUIGCERCÓS NABIL, en relació a l'expedient que l'hi fou incoat per una presumpta transgressió a l'Ordinació d'inspecció i control de la tinença d'animals de companyia, i atès que no se'n desprèn cap circumstància que permeti anul·lar o deixar en suspens els càrrecs, s'acorda confirmar la proposta de sanció per un import de 60 €.
- Vistos els expedients incoats a les Sres. Eva GIRONÈS LLENAS, Catalina DA COSTA BARCO, Ariadna TUDEL CUBERES i

Esther ESTRAGUÉS VALOR i el Sr. Jordi PEREIRA AMORÍN per una presumpta transgressió a l'Ordinació d'inspecció i control sobre tinença d'animals de companyia; vist que no han efectuat el pagament de la sanció imposada, s'acorda procedir al cobrament per la via judicial.

5.- Concursos.-

- S'acorda convocar un concurs públic per a la contractació i explotació de màquines expenedores de begudes i aliments a les dependències de les Piscines Comunals i del Prat del Roure.

6.- Calendaris de dies festius.-

- S'aproven els calendaris de dies festius per l'any 2012 de les instal·lacions esportives comunals i de la Llar del Jubilat.

7.- Espai Lleure.- Per a la contractació d'un servei de *catering* pels dos Espais Lleure, destinat als infants inscrits pel període corresponent a les vacances de carnaval 2012, s'ha efectuat una consulta de preus a diverses empreses del país obtenint només resposta de l'empresa OPCIO CUINA (5,40 €/infant i àpat i Picnics: 5,40 €/infant i àpat). Examinada l'oferta s'acorda adjudicar el servei de restauració a la referida empresa atès que s'adapta a les necessitats del departament, preveient menús per a infants que pateixen qualsevol tipus d'intolerància alimentària.

8. Trasferències de Crèdit.- Vist l'article 74 de la Llei de Finances Comunals, l'article 4t de l'Ordinació del Pressupost i l'informe emès per la Interventora, la Junta de Govern autoritza la següent Transferència de Crèdit per a fer front totes elles, a les despeses de reparació de vehicles (any 2011).

- De les partides 40108-202-22100 "Instal·lacions urbanes", (2.738 €) a favor de la partida 40110-202-21400 "Brigada d'obres públiques"; i de la partida 40105-201-22100 "Enllumenat públic" (1.775 €) a favor de la partida 40103-201-21400 "Higiene pública" per a fer front a les despeses de reparació de vehicles i ginys del parc mòbil comunal.

Vistos els acords sotmesos a ratificació en el dia d'avui, la Sra. Cònsol Major demana als presents si al respecte tenen alguna esmena, comentari o demanda d'informació a formular.

Junt amb els acords de la Junta de Govern, els consellers disposen d'una relació de les sol·licituds resoltes en el transcurs de les sessions de referència, on s'especifica la identitat dels sol·licitants i l'objecte de les demandes.

I no havent-hi cap intervenció sol·licitada, amb l'assentiment dels presents, el Ple aprova la ratificació dels acords de la Junta de Govern posats a consideració en el dia d'avui.

3. Proposta d'aprovació de l'Ordinació general del pressupost 2012

Amb l'objecte de presentar i justificar les línies bàsiques del pressupost 2012, la Sra. **Cònsol Major** s'adreça al Ple en els següents termes:

Honorables consellers i conselleres, avui sotmetem a aprovació els pressupostos per a l'exercici en curs. Uns pressupostos que com no podia ser d'altra manera s'ajusten plenament al context econòmic actual. Uns pressupostos austers, però que prioritzen la voluntat política de continuar mantenint uns serveis públics de qualitat en el si d'una parròquia moderna com és Escaldes-Engordany.

Com deia, la confecció del pressupost per a l'exercici 2012 s'emmarca en un context econòmic i social delicat, el qual impacta directament en les finances i la gestió de l'administració comunal. Per aquest motiu, el conjunt de l'equip de govern ha fet una revisió acurada i exhaustiva de tots i cadascun dels crèdits pressupostaris que es proposen, ajustant-los de forma raonada i adaptada a la realitat dels recursos actuals i dels compromisos en relació al deute existent.

Aquest és el primer pressupost que tinc l'honor de presentar juntament amb l'equip comunal i creiem fermament que els comptes que avui sotmetem a aprovació han de contribuir a racionalitzar i optimitzar els recursos per tal de garantir l'equilibri pressupostari, la sostenibilitat financera i en conseqüència, el correcte desenvolupament dels serveis i prestacions en general que ha d'oferir aquesta administració.

A continuació els detallaré les grans línies d'aquest projecte de pressupost, elaborat d'acord amb les disposicions previstes per la Llei 10/2003 de les finances comunals.

El pressupost que es presenta és de 20,6 milions d'euros, el què suposa una reducció del 6% (1,38 milions d'euros) en relació al de l'exercici 2011. Els ajustos en les despeses corrents representen el 65% d'aquesta reducció (pràcticament 900.000€ de reducció).

Quant a les **despeses de personal**, suposa una reducció efectiva del 2% (239.000 €). El gruix d'aquesta disminució s'explica per la reducció de les retribucions als càrrecs polítics, així com la disminució del personal de relació especial que en conjunt experimenten una reducció total del 27% (226.000 €).

D'acord amb la política de contenció global, no es preveu cap augment de les retribucions del personal en concepte d'IPC per a l'exercici 2012. Aquesta decisió ve motivada per la situació econòmica actual i des d'aquí vull agrair la tasca que exerceixen dia a dia els treballadors i treballadores del Comú d'Escaldes-Engordany.

Tot i així, vull indicar que tant l'increment derivat de la gestió de l'acompliment com els triennis es veuran reflectits en les nòmines dels funcionaris del Comú d'Escaldes-Engordany.

Els llocs de treball que quedin vacants per jubilació es cobriran optimitzant els recursos humans existents, afavorint la mobilitat interna, i amb la contractació de personal eventual en última instància. En aquest sentit, apostem per la contractació de personal eventual per donar resposta a les necessitats de la situació del mercat laboral; prioritzar la contractació d'aquelles persones de la parròquia que s'han quedat sense feina.

Les **despeses de consum de béns corrents** i serveis (capítol 2) disminueixen un 18%. Aquesta disminució és fruit d'un important esforç de contenció en tots els àmbits, si bé convé destacar que el pressupost de l'exercici 2011 recollia d'una banda, una partida de 200.000 € per la capitalitat de la cultura catalana que enguany desapareix, i d'altra banda les retribucions dels càrrecs electes que aquest any 2012 figuren en el capítol 1.

Es preveu una dotació de prop d'1 milió d'euros per fer front a les despeses financeres (capítol 3) derivades essencialment dels préstecs a llarg termini que la corporació té formalitzats amb diverses entitats bancàries del Principat. De forma prudent, s'ha consignat un increment de la partida per tal de fer front a un possible augment del preu del diner.

Les **transferències corrents** (capítol 4) a associacions, entitats i clubs hauran d'experimentar una reducció de les subvencions. No obstant, el Comú continuarà donant el màxim suport i recolzament al desenvolupament d'iniciatives d'aquestes entitats que realitzen labors importants de cohesió social, promoció esportiva, econòmica, cultural i turística. És evident que el suport econòmic és essencial per assegurar la continuïtat de les nostres associacions, entitats i clubs, però també és cabdal estudiar altres formes de col·laboració que no siguin merament econòmiques.

Quant a la **inversió**, el Comú d'Escaldes-Engordany invertirà 1,4 milions d'euros durant aquest 2012. En els darrers anys, la parròquia ha fet un salt qualitatiu important amb inversions que, entre d'altres aspectes, han permès dotar la parròquia amb nous espais públics, moderns i atractius. L'evolució prevista dels ingressos condiciona fortament la capacitat d'inversió de la corporació si el que es pretén aconseguir és l'equilibri pressupostari evitant incrementar la càrrega financera.

Així, dins les limitacions pressupostàries, es preveu prioritzar les actuacions, d'acord amb aquelles que s'han considerat més urgents i necessàries. D'acord amb aquest criteri les principals inversions seran:

Es continuarà amb l'elaboració del cadastre (358.988 €) per tal de donar compliment a la Llei 10/2003 que estableix un termini de 10 anys per a que els comuns i Govern confeccionin el Cadastre nacional.

Es portaran a terme els treballs de renovació de la xarxa residual i pluvial d'un tram del carrer Josep Viladomat i del carrer François Mitterrand (157.775 €) donant compliment als objectius del conveni signat amb Govern en data 23 de febrer del 2005 relatiu a la construcció de la xarxa separativa d'aigües de tota la parròquia abans del 2015.

Embrancament d'aigües potables amb Andorra la Vella. Arran de la construcció del vial de la Unió l'any 2008 es va preveure unir les dues xarxes d'aigua potable a través de la construcció d'una arqueta comuna perquè en el cas que faltés aigua a una de les parròquies, l'altra li'n pogués facilitar. D'aquesta manera, s'assegura l'abastament d'aigua, en cas d'urgència a tots els administrats.

Amb la voluntat de continuar amb la revitalització i potenciació de la part alta i al mateix temps completar l'embelliment de l'Av. Carlemany, el pressupost també inclou la reforma de la voravia des de la plaça Santa Anna fins al nou Centre d'Interpretació de l'Aigua i del Madriu (CIAM).

Finalment, es preveu una dotació significativa destinada als aparcaments. Aquesta ha de permetre, entre altres, una millora notable de l'aparcament de Caldea coincidint amb la inauguració de la nova zona "wellness" (previst per al desembre del 2012).

Quant al **pressupost d'ingressos** es preveu una disminució del 6%. Una disminució fruit de la prudència en què s'han calculat les previsions, donada la situació de la conjuntura econòmica, i especialment l'impacte sobre les fonts de recaptació que suposa la davallada de l'activitat immobiliària.

Els **impostos directes** (capítol 1) suposen el 21% del pressupost d'ingressos per a l'exercici 2012. El seu important retrocés (18%) és el que explica principalment el motiu de la davallada total prevista en els ingressos de la corporació. Això s'explica essencialment per la previsió extremadament continguda dels ingressos derivats dels impostos directes sobre la construcció.

Els **impostos indirectes** (capítol 2) recullen els ingressos derivats de l'impost de transmissions patrimonials i suposen un 5% del pressupost total per a l'exercici 2012. Les transaccions immobiliàries han disminuït sensiblement el que ens porta a preveure una reducció de la xifra prevista del 35% en relació a la del pressupost 2011.

Es preveu que les **taxes i altres ingressos** (capítol 3) representin el 38% de la recaptació total del Comú per a l'exercici 2012 i es mantinguin globalment en una xifra similar a la del pressupost 2011. No obstant, es preveu una disminució significativa dels ingressos en concepte de revisió i atorgament de llicències urbanístiques, recuperació d'obres i rendiments derivats de la cessió obligatòria de terrenys.

En contrapartida es preveu un increment necessari de les tarifes dels aparcaments exteriors i zones regulades amb parquímetres, si bé les tarifes d'abonament mensual es mantindran inalterades. També es preveu l'actualització dels preus públics, segons l'augment de l'índex de preus al consum i tenint en compte el cost del servei que es presta.

No obstant, no s'ha previst l'augment de l'IPC per a les taxes tradicionals com el foc i lloc, la taxa d'higiene o l'impost de radicació congelant la càrrega tributària de les economies familiars i dels comerços i negocis de la parròquia en aquests moments difícils, responent a una de les principals inquietuds que ens van traslladar els ciutadans durant la campanya electoral.

Arribat a aquest punt, no ens cansarem de recordar que el Comú d'Escaldes-Engordany disposa del Reglament d'exempcions de caràcter social, un reglament al qual es poden acollir les famílies que passen dificultats i no poden fer front al cost dels serveis socials i tributs comunals.

En aquest darrer any, unes 150 famílies s'han acollit a aquest Reglament. Som la parròquia que dóna servei a més persones dins del programa d'atenció a domicili, però també som la parròquia que ha vist créixer més els darrers anys els infants que s'han inscrit als espais lleures i als esports d'estiu... I això ens ha d'omplir d'orgull, convençuts que cal seguir amb aquesta política d'ajudar a qui realment ho necessita.

Conscients que el comerç és un important catalitzador del creixement de la nostra parròquia, des del Comú es vol ajudar al sector en la mesura del possible. Per aquest motiu, i amb l'objectiu d'alleugerir la càrrega fiscal dels comerciants de la parròquia evitant la concentració temporal dels impostos, el Comú d'Escaldes-Engordany continua oferint la possibilitat de pagar de forma fraccionada aquest impost. Una mesura que s'estendrà a la resta d'impostos i taxes comunals i de la qual s'informarà als contribuents durant les properes setmanes.

En aquesta línia, cal recordar que s'eximeix del pagament de l'impost sobre la radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals a tota persona física d'una edat compresa dins la franja dels 18 als 30 anys que sol·liciti l'obertura d'un primer negoci, encara que no sigui resident a la parròquia.

L'aprovació d'aquest pressupost també implica centrar els esforços per alleugerir la càrrega financera del Comú en 2,5 milions d'euros que situaran l'endeutament en 32,2 milions d'euros, un 16% per sota del límit d'endeutament que fixa la Llei de finances comunals.

Els darrers anys han estat anys de forta inversió en carrers, places, infraestructures viàries, en equipaments socials, culturals o esportius, ... Ara el que toca en aquesta etapa de prioritització és justament una clara aposta pressupostària pel manteniment de l'espai públic i dels equipaments construïts des d'una visió de la qualitat a la que no volem renunciar ni tenim perquè renunciar-hi si aconseguim gestionar els recursos correctament.

Closa la seva intervenció, la Sra. Cònsol Major cedeix la paraula a la Sra. Núria Gomez, consellera de Finances, per tal que complementi la informació aportada. La Sra. **Núria Gomez** exposa el següent:

D'acord amb el que preveu l'article 68 de la Llei 10/2003 de les Finances Comunals, el projecte de pressupost que avui se sotmet a l'aprovació d'aquest Ple conté la proposta de text articulat de l'ordinació del pressupost comunal per a l'exercici 2012, i els estats d'ingressos i de despeses.

A més, tal com preveu la llei, aquest pressupost s'acompanya de la següent documentació :

- Una memòria explicativa que justifica les principals variacions en relació al pressupost de l'exercici 2011, i que ens han estat detallades en la intervenció anterior de la Sra. Cònsol Major.
- Un informe sobre l'evolució prevista de l'endeutament i la situació en relació als límits màxims que preveu l'article 47 de la Llei de Finances Comunals
- També s'hi inclou un informe sobre les principals línies directrius del projecte de pressupost 2012 de la SEMTEE, SA

Els resumiré a continuació els aspectes de l'execució pressupostària per a l'any 2012 que queden regulats a través de la proposta d'Ordinació que avui es presenta per aprovació i que són les següents :

- Es defineixen les partides que poden vincular-se entre elles dins d'un mateix departament,
- S'estableixen les condicions i potestat per fer transferències de crèdit entre partides pressupostàries dins un mateix departament o entre departaments en cas de reorganitzacions administratives.
- Es defineixen de forma expressa i taxativa els crèdits pressupostaris ampliables

- S'estableixen les quantitats per les quals es poden adjudicar directament obres de reconeguda urgència, obres ordinàries o obres de petita conservació, i es defineixen els contractes menors.
- Es defineix el límit a partir del qual es fan públiques al BOPA, les adjudicacions definitives acordades.
- Es fixa el límit màxim fins el qual pot adjudicar despeses la Junta de Govern.
- Es determinen les despeses i els límits, que s'exceptuen del tràmit de fiscalització prèvia, per part d'intervenció, sense perjudici de fiscalització en fase posterior de liquidació.
- Es regula la concessió de transferències i subvencions a clubs esportius i a associacions culturals i socials.
- Es fixa la congelació de les retribucions del personal per a l'exercici 2012.
- Es regula la contractació de personal eventual.
- Es detallen els crèdits plurianuals aprovats per al 2012 en exercicis anteriors i que s'han incorporat al pressupost d'enguany.
- Es defineix el procediment administratiu de l'execució de les despeses.
- Es defineixen quins són els supòsits en que són admissibles els pagaments a justificar.
- Es fixa que no s'aplicarà cap actualització als tipus de gravamen dels impostos i taxes.
- I finalment, s'indiquen els supòsits i limitacions per a concertar operacions d'endeutament.

Voldria fer un incís per indicar que s'ha detectat un error de transcripció en el títol de l'article 16 d'aquesta ordinació, que avui se'ls presenta. Concretament, allà on hi diu "Procediment administratiu de l'execució dels drets econòmics: fases " ha de dir "Procediment administratiu de l'execució de les despeses: fases". Aquest error serà esmenat en el text definitiu de l'ordinació que es proposa per aprovació i que serà enviat al BOPA.

En relació a la memòria de les variacions de pressupost, no entraré en el seu detall que ha estat comentat àmpliament per la Sra. Cònsol Major, però si voldria fer esment a la pàgina 14 de la memòria, en la que s'indica l'evolució prevista de l'endeutament.

Per quin motiu? Perquè entenc que és important indicar que durant l'exercici 2012 es preveu reduir el deute en 2,5 milions d'euros, situant-lo en 32,2 milions. No obstant això, el rati d'endeutament previst s'incrementarà passant a 167,85% en front a 145,34% del 2011. Això s'explica perquè els ingressos 2011 (que són la base de càlcul per al control dels límits d'endeutament) han sofert una davallada de pràcticament un 20% respecte al 2010.

El rati d'endeutament es situarà doncs, aproximadament, en un 16% per sota del límit permès per la llei de finances comunals.

Feta la presentació de la proposta de Pressupost 2012, la Sra. **Cecília Vendrell** sol·licita intervenir per exposar la posició del seu grup al respecte:

Andorra està vivint una situació difícil. Tots hem de participar en l'esforç que aquesta situació ens demana. Nosaltres estem d'acord, des de la oposició, en realitzar aquests esforços.

Durant tota la campanya electoral hem expressat la necessitat de dur a terme una gestió rigorosa de les arques del Comú, sense deixar d'invertir en serveis públics necessaris pel correcte funcionament de la nostra parròquia.

El pressupost, així és com l'entendem, és l'eina que permet tirar endavant les propostes polítiques de l'equip governant, en aquest cas de Demòcrates per Andorra.

El pressupost que es presenta per aquest any 2012 és un pressupost de mínims, conseqüència, ja s'ha ben dit durant la intervenció de la Sra. Cònsol, de la davallada prevista d'ingressos, però no de la voluntat política d'eixugar el deute. S'augmenta el percentatge del límit d'endeutament, com bé ens ha explicat la Sra. Núria Gomez, es retallen subvencions a entitats esportives i associatives, s'augmenta l'import de la fracció horària de les zones blaves i dels aparcaments exteriors, quan nosaltres, en el nostre programa electoral proposàvem implantar la primera hora gratuïta en els aparcaments amb barreres.

Un ens públic no pot ser gestionat com una empresa que busca el benefici. Un Comú ha de prestar serveis, alguns deficitaris, però necessaris per la nostra societat.

També voldríem dir que se'ns va lliurar el pressupost 72 hores abans de la sessió d'avui. Per tant, un espai de temps reduït considerant la importància que aquest eina té pel funcionament del comú.

No se'ns ha convidat en l'elaboració d'aquest pressupost. No hem pogut presentar esmenes que haguessin pogut estar preses en consideració per la majoria.

Per tant, nosaltres no donarem suport a aquest pressupost.

Ens abstindrem, no ens oposarem a aquest pressupost, tampoc. Nosaltres entenem que la contenció de la despesa és necessària, que la rebaixa de la partida pressupostària és essencial, vist que els ingressos del Comú per aquest 2012 minvaran. Si haguéssim pogut participar en l'elaboració d'aquest pressupost, segurament hauríem intentat influenciar certes decisions reduint certs capítols que nosaltres haguéssim considerat més necessaris de reduir i augmentant-ne d'altres.

A continuació la Sra. **Cònsol Major** diu voler donar resposta a algunes de les asseveracions fetes per la Sra. Cecília Vendrell:

Pel que fa a l'augment del límit d'endeutament, posa de relleu que tal com bé ha explicat la consellera de Finances, és degut a la baixada dels ingressos registrada durant l'exercici 2011; ingressos de l'exercici anterior que són la base de càlcul per al control dels límits d'endeutament, i que per tant, és un factor que ja ve donat. Altra cosa seria si es modifiqués la Llei de finances comunals en el sentit d'establir com a base de càlcul la mitjana dels tres darrers exercicis, que és una possibilitat sobre la que s'ha parlat en el marc del les reunions mantingudes entre comuns per tractar la reforma d'aquesta llei.

Pel que fa activitats i serveis que presta el Comú, en particular els de caràcter social, diu no ser cert que s'hagin reduït en nombre o ventall. Sí que és cert que ha estat inevitable fixar alguns increments de preus, però en paral·lel això cal recordar que les persones o famílies més necessitades es poden acollir al reglament d'exempcions i ajuts socials i que, d'altra part, els caps de departament tenen directrius d'atendre i registrar amb màxima cura tots els casos socials.

Pel que fa a la informació aportada al consellers de l'oposició, recorda que no s'ha limitat a les 72 hores d'antelació exigibles, sinó que es va mantenir amb ells una llarga reunió en el marc de la Comissió de Finances on se'ls va fer una explicació exhaustiva del pressupost en totes les seves partides

En resposta i tancant el debat, la Sra. **Cecília Vendrell** expressa que vol agrair públicament la predisposició que des del grup de la majoria hi ha hagut cara ha aconseguir una comunicació amb la minoria que no dubta en qualificar de bona i fluïda. Tanmateix, diu que per a ella això no treu que el temps material per revisar amb cura el pressupost ha estat insuficient i que en no haver participat en l'elaboració del mateix, lògicament no han pogut introduir-hi esmenes. El pressupost doncs, és l'expressió de la voluntat política del grup de la majoria, en el qual els representants de la minoria no han pogut influir-hi i, per tant, optaran per abstenir-se en la votació.

I no havent-hi altra intervenció sol·licitada, per majoria, el Ple aprova l'Ordinació del Pressupost 2012.

S'han abstingut, la Sra. Cecília Vendrell i el Sr. Aleix Mañosas. Han votat a favor, la resta de consellers presents a la sala.

4. Proposta d'aprovació de l'Ordinació modificativa de l'Ordinació tributària

La Sra. Cònsol Major exposa al Ple quines són, en síntesi, les modificacions que es proposa incorporar a l'Ordinació tributària en vigor:

- Als respectiu apartats sobre "exempcions" dels articles 10 i 12, es recullen els conceptes, ja aprovats en una ordinació anterior aprovada pel Ple l'any 2011, en funció dels quals s'apliquen exempcions i exoneracions parcials sobre l'enllumenat i la higiene pública en l'exercici d'activitats comercials, empresarials o professionals.
- Pel que fa a l'article 14, apartat 3.9, "taxa sobre transmissió de llicències urbanístiques", es proposa modificar el redactat relatiu al fet generador d'aquesta taxa, atès que l'anterior redactat era susceptible de generar confusió
- Amb la modificació de l'article 16-bis, es proposa fer extensiva l'obligació del pagament de la taxa d'inscripció de béns immobles al registre comunal, a qualsevol titular que ho sol·liciti, sigui a través del Departament de Tràmits o directament als registre del cadastre, actualment en fase d'elaboració.
- Finalment, es proposa completar la "taula d'activitats econòmiques", incloent-hi cinc noves activitats amb els seus respectius tipus de gravamen.

I no havent-hi cap intervenció sol·licitada, per assentiment, el Ple aprova l'Ordinació posada a consideració, la qual serà tramesa al BOPA per a la seva publicació i posterior entrada en vigor.

5. Proposta d'aprovació de l'Ordinació sobre preus públics

La Sra. Cònsol Major informa al Ple sobre la proposta que es posa a consideració:

El darrer mes de juliol 2011, per unanimitat de tots els grups representats al Comú es van aprovar tots els preus d'activitats, tallers i serveis que es realitzen durant els curs escolar 2011/2012. A tal efecte s'ha preparat una actualització del document que recull tots els preus públics que seran vigents a partir del dia d'avui.

Segons la Llei de finances comunals, entenem per preu públic tot preu que compleix les següents condicions: 1) la utilització d'un bé de domini públic, 2) que el servei prestat es demani de forma voluntària i 3) que es tracti de serveis que podria presta el sector privat.

La llei obliga a fer el càlcul del cost de cada servei i repercutir-ne la totalitat a l'usuari, per tal de no tenir pèrdues i de no competir amb el sector privat. Però atès que la majoria de serveis que presta el comú són conseqüència d'una gran demanda per part dels ciutadans i d'una manca d'oferta del sector privat, els comuns tenen l'obligació de facilitar als ciutadans tota una sèrie de prestacions culturals, esportives i socials a uns preus assequibles.

Atès que la majoria d'activitats que realitza el comú estan altament subvencionades, s'ha acordat augmentar, amb caràcter general i salvant alguns conceptes concrets, l'IPC del 2,5%. Malgrat aquest augment, la voluntat del Comú d'Escaldes-Engordany és mantenir la part de subvenció per tots els serveis de caire social, com guarderies, espais lleures, SAD i activitats per a la gent gran i infants. També s'han incrementat totes aquelles contraprestacions exigides pel Comú per a la realització de serveis, excloent tots els preus públics aprovats en el decurs per l'any escolar vinent.

La voluntat del Comú és anar reduint progressivament el percentatge de subvenció en segons quines activitats de caire més lúdiques. Això passa per pujar poc a poc els preus, però també passa per contenir la despesa de funcionament.

També cal recordar, que aquesta ordinació conté un apartat que permet acordar una tarifa reduïda del preu públic o una tarifa gratuïta, per tal d'ajudar a les famílies més necessitades de la parròquia, en aplicació del Reglament d'exempcions fiscals i ajudes socials.

Seguit a l'exposició de la Sra. Cònsol Major, sol·licita intervenir el Sr. **Aleix Mañosas**. Exposa que si bé la majoria de preus públics que figuren a l'Ordinació s'incrementen conforme a l'increment de l'IPC, en el cas dels aparcaments, tal com ha comentat anteriorment la Sra. Vendrell, l'increment és molt superior al de l'IPC. Atès que aquest augment va en sentit diametralment oposat a les mesures que en matèria d'aparcaments figuraven al programa electoral de la seva candidatura, avança al Ple que els consellers del Partit Socialdemòcrata i Independents votaran en contra de l'Ordinació que es posa a consideració.

I no havent-hi altra intervenció sol·licitada, per majoria, el Ple aprova l'Ordinació sobre preus públics presentada, la qual serà tramesa al BOPA per a la seva publicació i posterior entrada en vigor.

Han votat en contra, la Sra. Cecília Vendrell i el Sr. Aleix Mañosas. Han votat a favor, la resta de consellers presents a la sala.

6. Proposta de nomenament del Sr. Gerard Calvet Sala com a representant del Comú d'Escaldes-Engordany a la Comissió Tècnica d'Urbanisme, conforme a l'article 131.2 de la LGOTU

La Sra. Cònsol Major informa al Ple que la Llei general d'ordenament del territori i urbanisme, en el seu article 131.2 preveu que *cadascun dels comuns nomena el seu representant (a la CTU) i comunica el nomenament al ministre responsable de l'ordenament territorial*. Fins al dia d'avui, en representació del Comú d'Escaldes-Engordany aquest càrrec l'ha ocupat el Sr. Joan Coll i Capó, el qual va deixar de prestar els seus serveis al Comú el passat dia 31 de desembre, per jubilació. Es proposa doncs, per substituir-lo, nomenar com a membre representant del Comú a la CTU, al Sr. Gerard Calvet Sala, funcionari adscrit al Departament d'Urbanisme del Comú.

Intervé a continuació el Sr. **Cònsol Menor** expressant que s'abstindrà en la votació d'aquesta proposta, per raons òbvies.

La Sra. **Cecília Vendrell** per la seva part, expressa que els consellers del seu grup també s'abstindran. Argumenta que, a l'igual que en el cas de les propostes de nomenament presentades en la sessió anterior, aquesta abstenció no s'ha d'interpretar com un vot contra la persona a designar, sinó que respon al coneixement insuficient que en tenen des del punt de vista professional.

Finalment, la Sra. **Cònsol Major** defensa la idoneïtat del Sr. Gerard Calvet, en tant que arquitecte i funcionari del Comú, per ser designat representant del Comú a la CTU.

I no havent-hi altra intervenció sol·licitada, per majoria, el Ple aprova la proposta de nomenament presentada.

S'han abstingut, el Sr. Cònsol Menor, la Sra. Cecília Vendrell i el Sr. Aleix Mañosas. Han votat a favor, la resta de consellers presents a la sala.

7. Proposta d'aprovació definitiva dels límits de propietat amb el terreny comunal de la finca denominada *la Boïga Curta*, situada a la partida de les Comes de Guem, propietat del Sr. Salvador Drets Lloveras

El Sr. Cònsol Menor informa als consellers que tal com es reflexa a la documentació que els va ser tramesa junt amb l'ordre del dia, el Comú va procedir a la delimitació de la finca de referència amb el terreny comunal, i va acordar, en la sessió del dia 28 de desembre passat, sotmetre l'expedient administratiu a informació pública. Com sigui que no ha estat

presentada cap al·legació en el termini establert, es proposa l'aprovació definitiva dels límits de la referida finca amb el terreny comunal, donant per tancat l'expedient administratiu iniciat a tal efecte.

I no havent-hi cap intervenció sol·licitada, per assentiment, el Ple aprova la proposta presentada.

8. Informes de caràcter general

La Sra. Cònsol Major informa al Ple sobre els següents assumptes:

- El Tribunal Superior de Justícia ha dictat sentència en el marc del judici administratiu instat per les companyies asseguradores Patrimoine, Andorrana i Becier contra el Comú d'Escaldes-Engordany, en relació a l'adjudicació de la cobertura de les assegurances de responsabilitat civil i danys materials a favor de Assap-Zurich. La sentència desestima les demandes presentades per les companyies asseguradores i declara ajustades a Dret totes les actuacions dutes a terme pel Comú d'Escaldes-Engordany.
- Conforme a l'article 14.3 de l'Ordinació d'organització i funcionament dels comuns, d'ençà de la seva constitució, les comissions del Comú han procedit a l'elecció dels seus presidents, tal com segueix:
 - Comissió de Turisme: Sr. Eduard Molné
 - Comissió de Socials i Gent Gran: Sra. Magda Sinfreu
 - Comissió de Medi Ambient: Sra. Magda Sinfreu
 - Comissió de manteniment i flota de vehicles: Salomó Benschluch
 - Comissió d'aparcaments: Sra. Núria Gómez
 - Comissió de Finances: Sra. Núria Gómez
 - Comissió d'Informàtica: Sr. Josep Tudel

- Comissió de Serveis: Sr. Josep Tudel
 - Comissió de RR. HH: Sr. Salomó Benchluch
 - Comissió d'Esports: Sr. Joaquim Tomàs
 - Comissió de Cultura: Sra. Nuri Barquin
 - Comissió de Circulació i att. ciutadana: Sra. Nuri Barquin
 - Comissió de Compres: Sr. Salomó Benchluch
 - Comissió d'Urbanisme: Sr. Marc Calvet
 - Comissió d'Administració: Sr. Eduard Molné
 - Comissió d'Infància: Sra. Núria Pons
 - Comissió de Joventut: Sra. Núria Pons
- El passat dilluns, dia 23 de gener, va tenir lloc la primera reunió de la Comissió de Gestió de la Vall del Madriu–Perafita-Claror, a manera de presa de contacte per a l'inici dels tràmits previstos segons el Pla de Gestió.

9. Precs i preguntes

La Sra. Cònsol Major informa al Ple que conforme a l'article 23.2 de l'Ordinació d'organització i funcionament dels comuns, els consellers representants del Partit Socialdemòcrata i Independents han registrat a la secretaria general del Comú, en temps i forma, un escrit amb prec i preguntes a incorporar a l'ordre del dia de la reunió d'avui.

- 1)** A petició de la Sra. Cònsol Major el Secretari General dóna lectura al referit escrit, datat el dia 1 de febrer:

“En virtut de l'article 23 punt 2 de l'Ordinació del 28-12-2011 d'organització i funcionament dels comuns, publicada el dia 4 de gener de 2012 al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, i dins dels terminis fixats en dit article, els Consellers del Partit Socialdemòcrata i Independents sol·licitem la inclusió dels prec i preguntes següents a l'ordre del dia de la reunió ordinària del Consell de Comú de data 3 de febrer de 2012.”

“1. Considerant l'article 30 punt 2 apartat a) de dita Ordinació que diu textualment “Retribució: És fixada pel Consell de Comú en el moment de l'aprovació del pressupost comunal”, els Consellers del Partit Socialdemòcrata i Independents demanem que es prengui en consideració aquest article de l'Ordinació d'organització i funcionament dels Comuns i es fixin les retribucions de cada conseller en la propera reunió ordinària del Consell de Comú de data 3 de febrer de 2012, en la qual es preveu, tal i com està fixat en el punt 3 de l'ordre del dia de dita reunió, l'aprovació de l'Ordinació general del pressupost 2012.”

La Sra. **Cònsol Major** diu que donarà contesta a aquesta primera pregunta i la posarà a consideració del Ple abans de prosseguir amb la lectura de la següent:

Exposa que, en efecte, tal com preveu l'article 30.a de l'Ordinació d'organització i funcionament del Comú, el pressupost 2012 inclou la retribució dels càrrecs electes tal com es detalla a continuació, per tal que siguin aprovats, si escau, per aquest Ple :

- Srs. cònsols: 4.961€ (nets)
- Srs. consellers de la Junta de Govern: 1.417€ (nets)
- Srs. consellers del grup de la minoria: 1.099€ (nets)

Per a la fixació d'aquestes retribucions, s'han valorat les funcions, dedicació i responsabilitats encomanades per aquest Ple als càrrecs electes, motiu pel qual es proposa la seva aprovació.

A la vista de la informació aportada, la Sra. **Cecília Vendrell** sol·licita intervenir per expressar l'opinió del seu grup al respecte:

Nosaltres estem d'acord en fer esforços. Estem d'acord amb la rebaixa de l'import del nostre salari, passant de 1300 € a 1100 € nets (15 %). Entenem que la retribució que rebem és correcta i adequada a les tasques que desenvolupem al Comú, i esperem que aquest estalvi serveixi per mantenir i/o ampliar serveis existents i/o reduir l'endeutament.

Creiem que considerant que tots els consellers tenim una altra feina, aquesta retribució hauria de ser la mateixa per a tots els consellers.

No entenem el perquè en altres comuns gestionats per DA i amb el PS a l'oposició, el criteri seguit no és el mateix. A tall d'exemple, al Comú d'Encamp tant els consellers de la majoria com els de l'oposició cobren el mateix, sense tenir complements de sous pel fet de ser presidents de comissió o per estar en la Junta de Govern.

Voldríem que aquest esforç el duguessin a terme també els màxims representants del comú, qui en definitiva són els primers que han de donar exemple i exigir-se el mateix sacrifici que estan exigint dels seus consellers. I no únicament dels consellers sinó també del personal del Comú, ja que segons el que es desprèn del pressupost que acabem d'aprovar, per aquest any 2012 el seu sou està congelat.

L'augment del salari dels Cònsols Major i Menor en relació als de la legislatura passada, és de més del 16%.

Nosaltres, des de l'oposició -i no únicament nosaltres, sinó que estem convençuts que també la població en general- considerem que aquest augment és indecent.

A més, volem posar de relleu la política de salaris que el Govern de DA està duent a terme a nivell dels funcionaris de Govern i a nivell de les pensions dels nostres jubilats. Els salaris o pensions de menys de 2000 € s'apujaran únicament el 2%, quan l'IPC publicat és del 2,5%. Els salaris o pensions de més de 2000 € però menys de 3000 €, seran congelats, i els superiors a 3000 € es reduiran entre un 5 i un 10%.

Aquesta no és la política que s'està aplicant als treballadors dels Comú d'Escaldes-Engordany, atès que, insistim, se'ls hi ha congelat el salari.

Nosaltres entenem que els diners del Comú són diners públics i per tant, exigim més transparència en el detall del pressupost i sobretot en l'execució d'aquest.

Intervé a continuació la Sra. **Cònsol Major**, aportant resposta al dit per la Sra. Cecília Vendrell:

Pel que fa als salaris dels funcionaris, puntualitza que si bé no s'incrementa l'IPC, sí que es seguiran comptabilitzant la gestió de l'acompliment i els triennis

Pel que fa a la suposada manca de transparència sobre els salaris de cònsols i consellers, nega que existeixi, atès que ha contestat clarament a la pregunta i, en el cas que aquesta no s'hagués formulat, aquests salaris haurien figurat a l'acta de la Junta de Govern en el moment d'aprovar-se.

Ressenya finalment com a dada realment significativa en el marc d'un pressupost de contenció, el fet que en aquesta partida s'hagi aconseguit un estalvi del 27% per la via de suprimir assessors i consellers a mitja o plena jornada. A banda d'això, s'ha fet una valoració de les funcions, dedicació i responsabilitat de cònsols i consellers, en base a la qual s'han establert els esmentats nous salaris.

La Sra. **Cecília Vendrell** tanca el torn d'intervencions sobre aquest tema insistint en els seus arguments i posant de relleu el contrast del tot improcedent entre l'augment del salari dels cònsols en un 16%, d'una banda, i la congelació del salari base dels empleats del Comú (els eventuals i els funcionaris que no tinguin triennis no tindran cap tipus d'increment), la retallada de subvencions i l'increment de preus dels més diversos serveis, d'altra banda.

I no havent-hi altra intervenció sol·licitada, atenent a la demanda formulada en el sentit d'adoptar un acord al respecte, per majoria, el Ple aprova la proposta de retribucions salarials dels cònsols i els consellers tal com l'ha formulat la Sra. Cònsol Major.

Han votat en contra, la Sra. Cecília Vendrell i el Sr. Aleix Mañosas. Han votat a favor, la resta de consellers presents a la sala.

- 2)** A petició de la Sra. Cònsol Major, el Secretari General dóna lectura a la segona petició inclosa a l'escrit presentat pels consellers del Partit Socialdemòcrata i Independents:

“2. Igualment, vist que els dos partits polítics que vàrem concórrer a les passades eleccions comunals del 4 de desembre de 2011 fèiem especial incís en la gestió rigorosa de les finances comunals, i tenint en compte que coincidíem plenament en la transparència que han de tenir les arques comunals de cara a la ciutadania, sol·licitem:”

- *“Fer públics els sous de tots i cadascun dels Cònsols, Major i Menor, Consellers de la majoria i Consellers de la minoria del passat any 2011 i del present any 2012.”*

- *“D'ara endavant, fer pública aquesta informació de manera que els ciutadans d'Escaldes-Engordany en tinguin ple coneixement.”*

Responent a aquesta demanda, la Sra. **Cònsol Major** explica que les retribucions d'aquest any 2012 figuraran a l'acta de la present sessió un cop aprovada i, a més, es publicaran a la pàgina web del Comú, tal com s'ha vingut fent els anys anteriors.

Quan a la publicitat de les indemnitats de funció, recorda que des de l'any

1996, data en que es va aprovar el Reglament de funcionament dels comuns, aquestes retribucions han estat recollides a les actes del Comú, i des de l'any 2002 apareixen a la web del Comú.

Per altra part i en coherència amb l'exposat, diu no creure necessari fer ara i aquí un comparatiu dels salaris amb els predecessors en el càrrec, pel fet que tothom pot demanar-ho a la Directora de Finances, a la Interventora o consultar-ho a la web del Comú. I si es vol, demanar certificacions de les actes a la Secretaria General.

El Sr. **Aleix Mañosas** comenta que tot i haver-ho intentat, en dies anteriors no ha estat capaç de trobar la referida informació a la pàgina web del Comú. La Sra. **Cònsol Major** li assegura haver verificat que la informació hi és i que, en tot cas, se li ensenyarà la manera d'accedir-hi.

I no havent-hi altre prec ni pregunta formulat, s'esgota l'ordre del dia de la reunió. Essent les 19:00 hores, la Sra. Cònsol Major aixeca la sessió.

Vist i plau
LA CÒNSOL MAJOR

P. o. del Comú
EL SECRETARI GENERAL